



2025/12/4an EGINDAKO EZOHIKO
OSOKO BILKURA.

SESIÓN Extraordinaria DEL Pleno DE
LA CORPORACIÓN. Día 4/12/2025 .

BERTARATUAK- ASISTENTES

Alkate-Udalburua

Edorta Zubizarreta Alegria

Zinegotziak

Alaitz Orueta Arrese
Edorta Barandiaran García
Irati Iglesias Pozo
Mikel Luengo Gabarain
Dorleta Sologaistoa Aguiriano
Xabier Uriarte Iñurrategi
Maite Uribe Beristain
Antonio Regaño Sajeras
Puri Regidor Varela
Josu Ezkurdia Santamaria

Idazkaria

EDURNE ITURBE LASKURAIN

Eskoriatzan, 2025eko abenduaren 4an, arratsaldeko 18:00etan, Osoko Bilkura aretoan, Edorta Zubizarreta Alegria alkate jauna buru dela eta goian aipatutakoak bertan direla bildu da Udalbatzarra, ezohiko bilkuran, gai zerrendan zehaztutako gai ei buruz hitz egiteko.

En Eskoriatza, siendo las 18:00 horas del día 4 de diciembre de 2025, en el Salón de Plenos de la Casa de Consistorial quedó constituido el Pleno de la Corporación en sesión Ordinaria bajo la Presidencia del Señor Alcalde-Presidente Edorta Zubizarreta Alegria, con la asistencia de los señores que arriba se expresan para tratar de los asuntos reseñados dentro del Orden del Día.

ESKU31771852-769e-4b28-9ee5-1194904bb4a1

1.- KREDITUAK ALDATZEKO 23. ESPEDIENTEA: kreditu transferentzia.

Udal honetako aurrekontuan eragina duen kredituak aldatzeko 23. espedientearen berri eman da. Kreditu aldaketa aurrekontuetako gastu partiden arteko kreditu transferentzia bidez egingo da.

Idazkari-kontuhartzaileak egindako txostena irakurri da, non adierazten baitu aipatutako espedientea aplikagarri zaion araudiari egokitzen zaiola, hain zuzen ere, Toki Erakundeen Aurrekontu erregelamendua onartzen duen Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauko 28. a) eta 29. artikuluetan ezarritako beharkizunei.

Era berean, Antolaketa eta Ogasun batzorde informatzaileak egindako aldeko txostena eta onspen proposamena irakurri dira.

Aurrez esandako guztian oinarrituz, eta Antolaketa eta Ogasun batzorde informatzaileak egindako proposamenaren arabera, Udalbatzarrak, EAJ/PNVko bertaratutako 4 zinegotziak abstenituta eta EH BILDUKO bertaratutako 7 zinegotziek alde bozkatuta, honako hau ERABAKI DU:

Lehenengoa.- Udal honetako aurrekontuari dagozkion kredituak aldatzeko 23. espedientea onartzea, horretarako egindako proposamenean zerrendatzen diren aurrekontuetako gastu partiden arteko transferentzia bidez, eta ondorengo kapituluko laburpenaren arabera.

Kredituak transferituko dituzten gastu partidak (bajak)

Partida	Izena	Hasierako kreditua	Murrizketa	Amaierako kreditua
1 0300.227.231.10.19 2025	ETXEZ-ETXEKO ZERBITZUA	390.000,00	40.000,00	350.000,00
1 0100.226.432.00.08 2025	EKINTZAK:TURISMO	4.000,00	4.000,00	0,00
GUZTIRA		394.000,00	44.000,00	350.000,00

Kreditua jasoko duten gastu partidak (altak)

Partida (*)	Izena	Hasierako kreditua	Gehikuntza	Amaierako kreditua
1 0400.622.326.10.01 2025	MUSIKA ESKOLA	17.000,00	18.150,00	35.150,00
1 0100.227.151.00.07 2025	AZTERKETA,LAN TEKNIKOAK:HIRIGINTZA	24.350,00	2.000,00	26.350,00

1 0200.626.920.00.01 2025	INFORMAZIO PROZETUTARAKO EKIPOAK	7.127,92	3.700,00	10.827,92
1 0100.221.153.20.99 2025	BESTELAKO EROSKETAK:BIDE PUBLIKOAK	5.000,00	5.000,00	10.000,00
1 0100.210.153.20.01 2025	MANTENIMENDUA:BIDE PUBLIKOEN ZOL	65.000,00	5.000,00	70.000,00
1 0100.625.333.40.99 2025	BESTELAKO LANABESAK:ZUBIATE	0,00	4.000,00	4.000,00
1 0100.623.333.40.02 2025	INSTALAZIOAK:ZUBIATE	0,00	6.150,00	6.150,00
GUZTIRA		118.477,92	44.000,00	162.477,92

* Aurrekontu partida berriak sortu ahal izango dira.

Bigarrena.- Egintza hau irmoa eta exekutiboa izanik bestelako tramite barik, Fondoak Interbenitzeko Zerbitzuak kontabilitatean adieraziko du onartutako kreditu aldaketa berehalako eraginarekin.

24. KREDITUAK ALDATZEKO 24. ESPEDIENTEA (kreditu gaikuntza).

Udal honetako aurrekontuko kredituak kreditu gaikuntza bidez aldatzeko 24. espedientearen berri eman da.

Idazkari-kontuhartzaileak egindako txostena eta ziurtagiriak aztertu dira. Horietan adierazten da aipatutako espedientea aplikagarri zaion araudiari egokitzen zaiola, hain zuzen ere, Toki Erakundearen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 31. artikuluan ezarritakoari.

Era berean, Antolaketa eta Ogasun batzorde informatzaileak egindako aldeko txostena eta onepen proposamena irakurri dira.

Egindako proposamenaren arabera, eta bertaratutako udalbatzarkide guztiek alde bozkatuta, Udalbatzarrak honako hau ERABAKI DU:

Lehenengoa.- UDAL honetan indarrean dagoen ekitaldiko aurrekontuari eragiten dion kreditu gaikuntza bidez kredituak aldatzeko 24. espedientea onartzea, egindako proposamenaren eta ondorengo kapituluko laburpenaren arabera:

2025eko aurrekontuan kredituak gaitzeko proposamena

Gastuen partida	Azalpena	Zenbatekoa
1 0300.623.342.20.12 2025	PLAKA FOTOBOLTAIKOAK:KIROLDEGIA	64.557,90
GAITU BEHARREKO KREDITUAK GUZTIRA		64.557,90

2025ko aurrekontuko kreditu gaikuntzaren finantzaketa

Kod.	Sarrerren partida	Azalpena	Zenbatekoa
f	2 0200.380.162.10.01 2025	ITXITAKO AURRE.DIRU SARRERAK:INGURUMENA	1.406,08
f	2 0200.380.241.00.01 2025	ITXITAKO AURRE.DIRU SARRERAK:ENPLEGUA	5.376,51
f	2 0200.380.340.00.01 2025	ITXITAKO AURRE.DIRU SARRERAK:KIROLA	2.888,02
f	2 0200.380.431.40.01 2025	ITXITAKO AURRE.DIRU SARRERAK:HILTEGIA	2.489,14
f	2 0200.380.432.00.01 2025	ITXITAKO AURRE.DIRU SARRERAK:TURISMO	8.062,71
f	2 0200.380.920.00.01 2025	ITXITAKO AURRE.DIRU SARRERAK:ADM.OROKORR	44.335,44
FINANTZAKETA GUZTIRA			64.557,90

KODEEN AZALPENA

- a) Pertsona natural edo juridikoen ekarpenak edo ekarpen konpromisoak
- b) Ondare ondasunen besterentzeak
- c) Zerbitzuak ematea
- d) Maileguen itzulketa
- e) Bestelako ekarpenak
- f) Itxitako ekitaldietako ordainketen itzulketak
- g) Tributu izaerako sarrera handiagoak (soilik kreditu zabalgarrietarako edota kreditu globalerako)

Bigarrena.- Egintza hau irmoa eta exekutiboa izanik bestelako tramite barik, Kontuhartzailletza Zerbitzuak berehala jasoko du onartutako kreditu aldaketa kontabilitatean.

3.- KREDITUAK ALDATZEKO 25. ESPEDIENTEA: kreditu transferentzia.

Udal honetako aurrekontuan eragina duen kredituak aldatzeko 25. espedientearen berri eman da. Kreditu aldaketa aurrekontuetako gastu partiden arteko kreditu transferentzia bidez egingo da.

Idazkari-kontuhartzaileak egindako txostena irakurri da, non adierazten baitu aipatutako espedienteak aplikagarri zaion araudiari egokitzen zaiola, hain zuzen ere, Toki Erakundearen Aurrekontu erregelamendua onartzen duen Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauko 28. a) eta 29. artikuluetan ezarritako beharkizunei.

Era berean, Antolaketa eta Ogasun batzorde informatzaileak egindako aldeko txostena eta onespenez proposamena irakurri dira.

Aurrez esandako guztian oinarrituz, eta Antolaketa eta Ogasun batzorde informatzaileak egindako proposamenaren arabera, Udalbatzarrek, bertaratutako udalbatzarkide guztiek alde bozkatuta, honako hau ERABAKI DU:

Lehenengoa.- Udal honetako aurrekontuari dagozkion kredituak aldatzeko 25. espedientearen onartzea, horretarako egindako proposamenaren zerrendatzen diren aurrekontuetako gastu partiden arteko transferentzia bidez, eta ondorengo kapituluko laburpenaren arabera.

Kredituak transferituko dituzten gastu partidak (bajak)

Partida	Izena	Hasierako kreditua	Murrizketa	Amaierako kreditua
1 0300.227.231.10.19 2025	ETXEZ-ETXEKO ZERBITZUA	390.000,00	10.000,00	380.000,00
1 0200.332.011.00.01 2025	MAILEGUEN INTEREAK	17.823,44	7.442,10	10.381,34
1 0100.221.342.20.01 2025	ENERGIA ELEKTRIKOA:KIROLDEGIA	86.985,84	20.000,00	66.985,84
GUZTIRA		494.809,28	37.442,10	457.367,18

Kreditua jasoko duten gastu partidak (altak)

Partida (*)	Izena	Hasierako kreditua	Gehikuntza	Amaierako kreditua
1 0300.623.342.20.12 2025	PLAKA FOTOBOLTAIKOAK:KIROLDE	0,00	37.442,10	37.442,10

	GIA			
GUZTIRA		0,00	37.442,10	37.442,10

* Aurrekontu partida berriak sortu ahal izango dira.

Bigarrena.- Egintza hau irmoa eta exekutiboa izanik bestelako tramite barik, Fondoak Interbenitzeko Zerbitzuak kontabilitatean adieraziko du onartutako kreditu aldaketa berehalako eraginarekin.

Eta beste gairik ez dagoenez, 18:32ean amaitutzat ematen da bilera, eta bertan gertatutakoa, nik, Idazkariak, egiaztatzen dut.

1.- EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS Nº 23 (transferencia de créditos).

Dada cuenta del Expediente de Modificación de Créditos Nº 23, mediante transferencia de créditos entre partidas presupuestarias de Gastos que afectan al Presupuesto de este Ayuntamiento.

Se da lectura al Informe emitido por la Secretaria-Interventora quien manifiesta que dicho expediente está ajustado a la normativa que le es de aplicación, en concreto a los requisitos establecidos por los arts. 28 a) y 29 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa, por el que se aprueba el Reglamento Presupuestario de las Entidades Locales.

Igualmente se da lectura al informe favorable y propuesta de aprobación formulada por la Comisión Informativa de Organización y Hacienda.

Con base a cuanto antecede y de conformidad con la propuesta elevada desde la Comisión Informativa de Organización y Hacienda, el Pleno, con la abstención de los 4 concejales presentes de EAJ/PNV y el voto a favor de los 7 corporativos presentes de EH BILDU , ACUERDA:

Primero.- Aprobar el expediente de Modificación de Créditos, nº 23 mediante transferencia entre partidas presupuestarias de Gastos que se relacionan en la propuesta formulada al respecto, correspondiente al Presupuesto de este Ayuntamiento y conforme al siguiente resumen por Capítulos.

Partidas de gasto que transferirán créditos (bajas)

Partida	Denominación	Crédito inicial	Reducción	Crédito final
1 0300.227.231.10.19 2025	SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO	390.000,00	40.000,00	350.000,00
1 0100.226.432.00.08 2025	ACTIVIDADES:TURISMO	4.000,00	4.000,00	0,00
TOTAL		394.000,00	44.000,00	350.000,00

Partidas de gasto que recibirán créditos (altas)

Partida (*)	Denominación	Crédito inicial	Incremento	Crédito final
1 0400.622.326.10.01 2025	MUSIKA ESKOLA	17.000,00	18.150,00	35.150,00
1 0100.227.151.00.07 2025	ESTUDIOS, TRABAJOS TÉCNICOS: URBANISMO	24.350,00	2.000,00	26.350,00

1 0200.626.920.00.01 2025	EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACIÓN	7.127,92	3.700,00	10.827,92
1 0100.221.153.20.99 2025	OTRAS COMPRAS: VÍAS PÚBLICAS	5.000,00	5.000,00	10.000,00
1 0100.210.153.20.01 2025	MANTENIMIENTO: PAVIMENTO DE VÍAS PÚBLICAS	65.000,00	5.000,00	70.000,00
1 0100.625.333.40.99 2025	OTRAS HERRAMIENTEAS:ZUBIA TE	0,00	4.000,00	4.000,00
1 0100.623.333.40.02 2025	INSTALACIONES:ZUBIAT E	0,00	6.150,00	6.150,00
TOTAL		118.477,92	44.000,00	162.477,92

* Podrán crearse nuevas partidas presupuestarias

Segundo.- Siendo este acto firme y ejecutivo sin necesidad de ulteriores trámites procede que por los Servicios de la Intervención de Fondos se refleje en la contabilidad la modificación de créditos aprobada con efectos inmediatos.

2.-EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS Nº 24 (habilitación de créditos)

Se da cuenta del expediente de modificación de créditos Nº 24 del Presupuesto de este Ayuntamiento en la modalidad de habilitación de crédito.

Se ha visto el informe y certificación emitidos por la Secretaria-Interventora. En el mismo se indica que el citado expediente se ajusta a la legislación que le es de aplicación, en concreto a lo establecido en el artículo 31 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales.

Asimismo, se da lectura al dictamen favorable emitido por la Comisión Informativa de Organización y Hacienda y a la propuesta de aprobación.

De conformidad con el dictamen emitido el Pleno, con el voto favorable de todos los corporativos presentes, ACUERDA:

Primero.- Aprobar el expediente de Modificación de Créditos N° 24, _ mediante habilitación de créditos, que afecta al Presupuesto de este AYUNTAMIENTO del corriente ejercicio, conforme a la propuesta formulada y siguiente resumen por Capítulos:

Propuesta de habilitación de créditos en el presupuesto de 2025

Partida de gastos	Concepto	Importe
1 0300.623.342.20.12 2025	PLACAS FOTOVOLTAICAS: POLIDEPORTIVO	64.557,90
TOTAL CRÉDITOS HA HABILITAR		64.557,90

Financiación de la habilitación de créditos del presupuesto de 2025

Cod.	Partida de ingresos	Concepto	Importe
f	2 0200.380.162.10.01 2025	PRESUPUESTO CERRADO.INGRESOS:MEDIO AMBIENTE	1.406,08
f	2 0200.380.241.00.01 2025	PRESUPUESTO CERRADO.INGRESOS:EMPLEO	5.376,51
f	2 0200.380.340.00.01 2025	PRESUPUESTO CERRADO.INGRESOS:DEPORTES	2.888,02
f	2 0200.380.431.40.01 2025	PRESUPUESTO CERRADO.INGRESOS:MATADERO	2.489,14
f	2 0200.380.432.00.01 2025	PRESUPUESTO CERRADO.INGRESOS:TURISMO	8.062,71
f	2 0200.380.920.00.01 2025	PRESUPUESTO CERRADO.INGRESOS:ADM.GENERAL	44.335,44
FINANCIACIÓN TOTAL			64.557,90

DESCRIPCIÓN DE LOS CÓDIGOS

- a) Aportaciones o compromisos de aportación de personas naturales o jurídicas
- b) Enajenaciones de bienes patrimoniales
- c) Prestación de servicios
- d) Devolución de préstamos
- e) Otras aportaciones
- f) Devoluciones de pagos de ejercicios cerrados
- g) Mayores ingresos de carácter tributario (sólo para créditos ampliables o global)

Segundo.- Dado que este acto es firme y ejecutivo sin más trámite, procede que el Servicio de Intervención proceda a la inmediata contabilización de la modificación de crédito aprobada.

3.- EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS Nº 25 (transferencia de créditos)

Dada cuenta del Expediente de Modificación de Créditos Nº 25, mediante transferencia de créditos entre partidas presupuestarias de Gastos que afectan al Presupuesto de este Ayuntamiento.

Se da lectura al Informe emitido por la Secretaria-Interventora quien manifiesta que dicho expediente está ajustado a la normativa que le es de aplicación, en concreto a los requisitos establecidos por los arts. 28 a) y 29 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Guipúzcoa, por el que se aprueba el Reglamento Presupuestario de las Entidades Locales.

Igualmente se da lectura al informe favorable y propuesta de aprobación formulada por la Comisión Informativa de Organización y Hacienda.

Con base a cuanto antecede y de conformidad con la propuesta elevada desde la Comisión Informativa de Organización y Hacienda, el Pleno, con el voto a favor de todos los corporativos presentes, ACUERDA:

Primero.- Aprobar el expediente de Modificación de Créditos, nº 25, mediante transferencia entre partidas presupuestarias de Gastos que se relacionan en la propuesta formulada al respecto, correspondiente al Presupuesto de este Ayuntamiento y conforme al siguiente resumen por Capítulos.

Partidas de gasto que transferirán créditos (bajas)

Partida	Denominación	Crédito inicial	Reducción	Crédito final
1 0300.227.231.10.19 2025	SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO	390.000,00	10.000,00	380.000,00
1 0200.332.011.00.01 2025	INTERESES DE PRESTAMOS	17.823,44	7.442,10	10.381,34
1 0100.221.342.20.01 2025	ENERGIA ELÉCTRICA: POLIDEPORTIVO	86.985,84	20.000,00	66.985,84
TOTAL		494.809,28	37.442,10	457.367,18

Partidas de gasto que recibirán créditos (altas)

Partida (*)	Denominación	Crédito inicial	Incremento	Crédito final
1 0300.623.342.20.12 2025	PLACAS FOTOVOLTAICAS: POLIDEPORTIVO	0,00	37.442,10	37.442,10
TOTAL		0,00	37.442,10	37.442,10

* Podrán crearse nuevas partidas presupuestarias

Segundo.- Siendo este acto firme y ejecutivo sin necesidad de ulteriores trámites procede que por los Servicios de la Intervención de Fondos se refleje en la contabilidad la modificación de créditos aprobada con efectos inmediatos.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las 18:32 horas del día de la fecha. De todo lo cual como Secretaria doy fe.

2025/(12/04
Ezohiko Osoko bilkura
Sesión extraordinaria del Pleno
11



Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2025IAKU0013-Osoko bilkurako akta ELE2/Acta del Pleno ELE2 (ESKORIATZAKO UDALA